



"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1: 78

WOKAJUJU 50 CENTS

Santee, Nebr., June, 1930

VOLUME XLI, NUMBER 4

# St. Mary's School Number

## ST. MARY'S WAYAWA TIPI KIN WASPANYAN ONSPEWICAKIYAPI

St. Mary's wayawa tipi kin he wowapi wonspe ecedan onspe-wicakiye tka nakun taku ota tiyata unkipi kinhan econqonpi kta unkihihi onspeunhihi.

St. Mary's he wayawa tipi kin heca ecedan sni, nakun he tiyata unpi tiwahe tanka iyeced unyakonpi unhdawapi.

Untipi kin de ed wojajapi, wakagegepi, qa nakun taku ota onspe-unhihi, qa hena ed aiyotan kin he waspanyanpi kin hee.

Wiyohi wicohan tokeca econqonpi. Wicin-yanna kin otoiyohe qa owasin tobanu wan owhe tipi kin hed hitaunnihi kta woeantokpani.

Wicin-yanna nom owhe tipi owicohan kin hena econpi qa nom is aguyapi kagapi ece qa dena wihiyeyedan zaptan ape kin hehan hitani ipi, qa hitayetu wotapi kte cin hed wawokiyapi ece.

Aguyapi inapihiye kin he wiyotanhan wota ayastanpi kin hehan hpanyan ehdepi qa hitayetu zaptan ape kin hehan aguyapi bdu icahi-yapi qa patino ehdepi qa hanyetu apta napohiya hdepi halianna kin hehan wicin-yanna owhe tipi ed hitanipi, qa aguyapi kagapi kin hena wihiyeyedan sakpe sanpa hanke kin hehan hitani ipi ece qa hehan aguyapi kagapi kin hena patinzapi qa waksaica ohna spanyanpi kte cin hena eced ohna napohiya ehdepi qa hehan spanyanpi ece qa wiyotanhan sni aguyapi owas spanyanpi yustanpi ece.

Wicin-yanna otoiyohe aguyapi span akenom spanyanpi kta kecan-wicakinpi.

Nakun aguyapi skuskuya qa zipipedan kaga wayupikapi qa iyotan wayahota yukpanpi aguyapi skuskuya oyud waste kaga wayupikapi qa nakun taku ota kage qa spanyan okihipi.

Tona St. Mary's wayawa tipi ed wotapi hecinhan hena aguyapi waste yutapi keyapi qa miye hepe qeyas St. Mary's wicin-yanna kin hena woyatan de yuhapi kta iyecceca.

Waospekiye kin wanjigji tohan tiyata unkipi kinhan aguyapi span owiwopeye tipi eunhdepi waste keyapi. Ecin ded aguyapi unkiye unkgapi kin hena nina oyud waste qa tukted he iyecceca waste wiyopeyapi sni keyapi.

Josephine Bourisseau.

Hekta waniyetu zaptan kin he ehan tokaheya wayawa tipi kin ded wahi qa taku tokaheya mitawacin en hiyu kin he wocekiye woohoda oni kin hee qa Wicin-yanna ohan wastepi kin hena ee hena iyemaceca wacin qa iyeced owakihi.

Ded wahi kin heon nina icante mawaste qa woawacin wasteste ota onmaspe qa hena yuha detanhan wahde kte qa tokata on wookiye bdube kta.

Tukte ohna Wicin-yanna kin hena wayawa tipi kin de ounkiyapi unkihihi kin he unyawastepi qa tohayan wookiye unhihi hecinhan hena unkohtakapi qa Wicin-yanna toktokeca ded upi kta cin wicunhihi qa iyowicunpastakapi kta qa woope qa waonspekiyapi kin hena anawicagoptanpi kta.

Tona woonspe unkihunnipi kte cin hena nina cante unwastepi. Ecin unkiye tokaheya detanhan woonspe ihunni kiyapi kte cin hena on woyonihan unhihi.

Tka nakun wayawa tipi qa waonspekiyapi waste wicundapi kin hena etanhan tokan unhdapi kte cin he icante unsiapi.



OUR FIRST THREE GRADUATES  
Helen Bruguier, Katherine Clark, Sarah Wright.

Tokin tona unkiyohakab ded unpi kte cin hena is eya wayawa tipi woope tawa kin hena ahopeya nipi nin ecanmi.

Wiconi kin en sanpa taku waste kin hena iyohi wacin unnihi kin ed tokata omaka n kte cin hena en Wicin-yanna tona ded wayawapi kte cin hena sanpa wayawa tipi onajin tawa kin yuicagapi nin ecanmi. Katherine Clark.

Hekta waniyetu yamni kin he ehan tokaheya wayawa tipi kin ded wahi, qa taku wanji tokaheya awabdeze kin he Wicin-yanna ohanpi kin hee, qa toked econpi kin iyecen ecamon kinhan mis eya ecedan hena iyemacece kte cin he sdodwakiye. Tukte ohna kasta waonspekiyapi qa Wicin-yanna kin hena tohayan owakihi anawicagoptan wacin.

St. Mary's wayawa tipi kin he Christian wicin-yanna waste, qa waanagoptanpi hecapi kta onspeunhihi, heced tokata tohanu wan unkihihi kin ed watokahan wacinyepica heuncapi kta.

Wayawa tipi kin de tukte ohna kasta owasin ed omakiye qa taku iyotan icante mawaste kin he tona detanhan tokaheya woonspe ihunni kiyapi kte cin he wanji miye wayawa tipi nom etanhan wakahnige kta wookihi bdube qa de wakahnige kin he icante mawaste.

Wayawa tipi kin ded Wicin-yanna owasin wacinwicayepica kecanwicakinpi qa heon taku econqonpi kin hena owas en wowašte woiyokipi iyeunyanpi.

Wicin-yanna tona ded unyakonpi kin hena tukte ohna wayawa tipi kin de ounkiyapi qa patokata iyeunyanpi kte cin he unkitakodaku pi kin hena owicunhihi qa sanpa wicin-yanna ota ded wayawa upi kta unkwapi kte. Wicakeya qa waanagoptanyan woope, qa waonspekiyapi kin hena anawicagoptanpi, qa waste wicakidapi kta iyowicunpastakapi kta Tona woonspe unkihunnipi kte cin hena nina cante unwastepi, tka nakun wayawa tipi kin de, qa koda wicayanpi kin hena etanhan tokan unhdapi kte cin he oiyokišice qa sanpa woonspe tanka eka unyanpi kte.

Wicin-yanna tona en unpi kte cin hena sanpa St. Mary's wayawa tipi kin on tanyan waeconpi nin ecanmi. Helen Bruguier.

## ALMA MATER

St. Mary's School thy praise we sing,  
Our grateful love to thee we bring.  
Thy glory e'er shall be our pride  
While memory shall with us abide.

We've toiled together 'neath thy care  
Learning our joys and griefs to share,  
True will our friendships ever be  
And faithful thru our love to thee.

St. Mary's School, we pledge to thee  
Our prayers and toil thru years to be;  
Tho in the future far we roam  
We'll sing of thee our school-day home.

## ST. MARY'S

St. Mary's girls are lucky  
To have a school so fine,  
With all the chance of learning  
What our minds need yours and mine.

To have the chance of learning how  
To work and how to play,  
And to be taught by their elders  
Just now they should obey.

Manners also they are taught,  
Which everyone does need  
So that when they grow older,  
A better life they'll lead.

## ST. MARY'S WOONSPE EN WOSKATE

Wiyotanhan sanpa wayawa ayustanpi obakam wicincana kin oape wanji woskate yuhapi ecee. Taku hea on woskate econpi kin he iyokipiciyapi, skinciyapi, wowašake qa tancan zinipi kta. Tate-teca codan tuwana zaniyan un okihi sni, heon etanhan St. Mary's wicincana hena tate oniya waste en ohinnian tohayan okihipica kinhan onyanpi kte. Tate oniya waste en icicuwapi kin he woyazan iciyalpeya anapta, iyotan sni icupi on payazanpi hena.

Akilihihiyapi hiyupi he icunhan Mrs. Elliott woskate ocon teca wanji pazopi, wicincana otoiyohe woskate wanji kahniye kte, wowapi en caje ko oiciwa kte qa waonspekiya wanji tukte anpetu he awanyake cin qu kte, woskate dena yawapi ohakam wicincana kin iye tukte cinpi on caje iyohpeyapi kte. Wanji tukte ohiye cin he skatapi kte qa unman kin hna-ohakam skatapi kte. Mrs. Elliott ohiyapi ema on wowašake cankoka ehna. Wicincannout we skata wayupika qa unman is tuwe woskate ota pazo kinhan. Woskate ota kin he maza-ska wanji. Skad wayupike kin he kaspapi zaptan. Skad iyokiju eyapi kin he Wicincana tuwe woskate wan cin sni esta katinyan wacin yeye sni en ope cin he he skaiyokipi kin ee. De ocon kin ohna woskate wan cinpi sni esta Wicincana owasin sanpa tanyan skata onspepi kte.

Anpetu wakan wiyotanhan sanpa tona cinpi hena omani yapi kte qa waonspekiye wanji ohinni owicaya ecee.

Anpetu osiceca tankad skata okihipi sni kinhan timshed owayawa ohna oape 15 qa 30 minutes ecan isto kagin iciyapi, waonspekiye wanji econ wicakiya ecee.

Tankad woskate on skinciyapi hena taku hica e tanin heon wicincana hena anpetu iyohi skin-iciyapi kte iyokipipi. Myrtle Lafferty.



# ANPAO KIN

## (THE DAYBREAK)

SANTEE, - - - NEBR.

Chas. R. Lawson, - - - - - Publisher

ANPAO—THE DAYBREAK, is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Executive and Editorial Office, Mission, S. D.  
REV. PAUL H. BARBOUR, Mission, S. D. }  
REV. P. C. BRUGIER, Martin, S. D. } Editors.  
REV. H. H. WHIPPLE, Greenwood, S. D. }

ENTERED at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

The months in which the Anpao is issued are: Jan.-Feb., Mar., Apr.-May, June, July-Aug., Sept., Oct.-Nov., Dec.

Wi akenonpa (one year eca) kašpapi zaptan kajupipi kta.

Wi wikemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajupipi kta.

Money Order, Mission, S. D. on opeton-pi qaiš wowapi askape Rev. Paul H. Barbour yekiyapi kta.

### PILAUNYAYAPI

Kul Wicaša Makoce kin etanhan Tipi Wakan iyohi Anpao kin on \$4 naiš isanpa qupi. He Mr. Dismount wicošan tawa kin nawahon.

### WOSNA KAGA WANJI OKDAKA

St. Mary's School eyapi kin he ehana Hope School eya cajeyatapi qa he Episcopal, Skain Okodakiciye tawapi canke he ehan hoksina qa wicincana tona hetanhan waonspepi qon dehan ota Okodakiciye Wakan kin okna wowaši econpi qa oyate kin pidawicakiyapi. Tukten con-vocation econpi canahan hed widwitaya wan-unkiciyakapi can ehana waunyawapi qonhan tokenke unkounyanpi qon hena kiksuya iwo-unkdakapi qa nina unkiyuskinpi ece, keš akeš iyounkišicapi ece, ito tonkin hed nahanhein heceknana unqonpi nin nnkecinpi keš okihipi-ca šni kin heon iyounkišicapi ece. Bishop Hare teunhidapi qon, ca waonspe unkiyapi qon owasin wana tapi hena wicaunkiksuyapi ecan oiyokišica. Ehan qon hena Christian wicakapi kin hecapi e waonspeunikiyapi kin dehan sdonunkiyapi. Tohanpi kin wicaunkioiksu-yapi kin on sdonunyanpi. Unkan dehan wayawa tipi kin he St. Mary's School eciyapi kin he e qa wicincana eena waonspewicakiyapi qa hed Mrs. Helen Elliott itancan kiyapi qa išeya waonspewicakiya waštešte wicayuha qa okini hena išeya Bishop Burleson wicakahniga ece naceca tka he tanyeličin sdonwaye šni qeyaš hecetu ehantanhanš okini hena išeya Christian waonspekiyapi kin hecapi hece wicincana ed unpi kin hena tokata Okodakiciye Wakan kin ed wacinyepicapi hecapi kta wica-kaonspepi qa nakun hecena šni tka winyan owotana okinihanpi kin hecapi kta qa nakun wowapi onspewicakiyapi kin he iyayuštageya wowaši ocon, tiwahe oyuhe koya qa hunh woonspe wakantuya ihunipi kinhan wowapi okage, kakokapi kin heca, qa iš mazopiye a-wanyaka wicošan, qa iš wayazanka awanyaka wicošan hecegece iyopte wicaye wacinpi, hece winyanpi qeyaš hena un tokata okinihanyan woimayan unpi kta.

Tuktekten St. Mary's School ed wai ece, canahan tiyata waki kin he iyececa wowiyskin omajuna, hinhana qa itayetu kin hena oiyo. kipiya wicincana kin wacekiyapi ed owapa ece. Dowanpi kin nina oiyokipi. Ho Episcopal Okodakiciye kin taku cin hee cin he denae e, tecapi kin hena wocekiye sdonya, Wakantanka kokipoya icagapi kta canke hunkakepi kin he-na St. Mary's wayawa kin he ed ewacinpi kta qa wikoškenaka wicayuhapi kin hena ed yapi kta cinwicakiyapi kta iyececa.

P. C. Brnguier.

### WOWIYUSKIN

St. Mary's owayawa ed ehanna wocon yuhapi kin: Omaka iyohi Hallowe'en kicicopi unyuhapi ecee. Iyuha iteoge unkitonpi qa okinihan maunnipi qa woyasu yamni wicaun-yuhapi hena woohiye tukte iyotan owanyag-wašte, iyotan tehikešni, iyotan wowihake qa tuwe oiħduze wašte kage kin hena wicaqupi. Owas wouncipi icunhan wayacopi kin woyaco kin hduštanpi. He ihduštanpi qa woohiye kin wicakicupi eca hehan taku woškate unškatapi qa icununkapipi eca wauncipi. Wicincala qa wayawa wicokiyapi kin onge canyukinze onspepi canke hena škatapi ecee. Hehan woyute unkipamnipi qa waunytapi qa ake waun-eipi ecee.

Wopida anpetu ca hinhan wote šni wotapi wakan unyuhapi owacekiye unkitawapi ed timahed. Waunytapi šni owas (pilgrim) ka-hya unkihduzapi qa wasnapetizanzan yuha owote ti ektakiya dowan unyanpi ecee. Hehan wicokaheya hehanyan takunna econ šni unyakunpi qa tona wacekiya yapi cinpi kin hena yapi ecee. Omaka iyohi owacekiye oton-we ed unyuhapi kin wanji ed wacekiyapi. Wicokaheya waunytapi na wicokaheya sanpa naiš itayetu ca wapazopi wanji wanyag unyanpi ecee.

Christmas itokab itayetu kin hehan maza škanškan zaptan sam hanke ca owacekiye timahed wasnapetizanzan wacekiyapi qa iyoha-kam owayawatipi itimahed waunytapi ecee. Hehan wapozapi qa wanjiggi wohdakapi ecee tka de waniyetu kin tona okihipi kin hena iye tipi kin eka Christmas asnikiyapi kta kihdapi qa tona tehand tipi kin hena ena unpi. Takuku ihduštanpi qa tuwe kin owasin kinhdapi eca unkiš taku unqupi hena eunhdakupi ecee. Hehan owas tiyaza dowan unyakunpi qa hanhe-cakaya ca owacekiye eka unyanpi qa Wotapi Wakan unkišicupi ecee. Christmas anpetu ca takunna econqonpi šni eya ikeeya waunytapi ecee. Wicokaheya sampa ataya waunqunpi nnkicipazopi ecee.

St. Valentine taanpetu ca (party) unyuhapi ecee, wowapi wan tiwa wicincala iš wayawa-wicakiyapi ece tawapi ed owapi qa owas wowapi kin wanji nnkicupi qa tuwe ece tawa he-cinhan he valentine wanji unqupi ecee. Owas taku woškate unškatapi qa nakun wauncipi. Hehan woyute unkipamnipi qa wounytapi ecee. Ake cistiynna wauncipi qa hehan val-entines pamnipi ecee.

Easter anpetu ca wotešni Wotapi Wakan iyu-ha nnkikikcupi eca qa hehan wounytapi. Hehan wowaši unkihduštanpi eca owas witka nalimapi unkodepi qa oiyokipi unyuhapi. Hehan hinhan wacekiye unyanpi qa wicokaheya wounytapi qa ake mazaškanškan topa sam hanke ca wocekiye unyanpi qa mazaska cistinna ohnake unhdapi ecee.

Wayawa ayuštanpi ca wapazopi qa wapazo-pi woškate unyuhapi ecee. Wicincala iyohi unma opa ecee. Omaka iyohi woohiye wan tu-we (grade) wakantuya ieu qa wiota ed wakan-tuya unkin he wayawa kicicajnjupi kin he ien qa nakun napsiohli St. Mary's apuspe akan owapi kin he ieu. Unma kin he iš tuwe iyo-tan yuwaštepi kin he e qa he iš Bishop woohi-ye tawa kin he ieu qa he Wowapi Wakan kin hee. Behan wicincala wayawapi išahdogan ihn-niye kin hena wowapi ikicupi. De omaka kin wicincala tokaheya woonspe ihunikiyapi kta cin on otokahe wocon kin econpi kte.

May Whipple.

### ST. MARY'S WAYAWA TIPI

Wicinyanna tona wayawa tipi kin ded unpi kin hena nina tanyar awanwicayakapi, iyotan tohan wayazankapi eca. Tohinni egeš wicinyanna wan awicakehan nina wayazauka heca. Anpetu otioyohi tankad oniya teca icupi. qa tancan wašag-iciyapi, qa we yuškankapi kin hena on tancan wašagya qa zaniyan unpi.

St. Mary's wayawa tipi kin he waonspekiya waštešte wicayuhe, qa hena ohinni tukte ohna kašta wicinyanna kin owicakiyapi kta wiyeya unpi qa hena on eciyatanhan sanpa tanyan waonspepi kta wookihi heca.

Wicinyanna kin hena otakiya owicakiyapi-pi-ca yuke, qa tona aiyotan kin he wayawa tipi ed oitancanpi kin hena eepi qa woope kin hena

anagoptanpi qa eced econpi kte cin hena qa i yotan Christ iyecece nipi kte cin hee.

Tokaheya wayawa wahi kin he ehan taku wanji iyotan on woiyutan-maye kin he wicin-yanna kin nina ohan waštepi qa way uonihan-pi hena ee qa miš eya iyecece waun wacin qa wayawa tipi kin de ed woonspe wankantuya ihunni-wakiye kta wakahnige kin he on miči-ba šni. St. Mary's wayawa tipi onajin tawa kin he sanpa pawankan ayapi kta hecinhan woonspe tona Wicinyanna econ wicašipi kin hena eced econpi kinban sanpa wawiyokihi kte.

Tokata tohantu wan hekta waweksuye kta hecinhan, miš eya St. Mary's hed wayawa wa-un qon ecanmi kta qa wawiyokihi tawa kin hena on wowitan bduhe kta. Sarah Wright.

St. Mary's owayawa ed waonspewicawaki-ye qon hehantan wana waniyetu nonpa tka to-hinna awetkujin kte šni. Na tohand wankan wayawapi, College eciyapi etanhan mikduštan kinhan ake ed waku nin ecanmi.

Dehand woonspe wakuwa kin he St. Mary's kage hca. Na miye mišnana šni tka Dakota wicincana ota iš eya St. Mary's ed taku onspe-pi qon sanpaya oyapi. Ecin owayawa wan to-keca esdodunyanpi. Wicincana kin iyuha ti-wahe wanji tanka se onyanpi. Heon oiyu-škinyan unpi kin tuwa tankatanhan ed hi can wancag abdeza. Wowapi etanhan eena wa-onspepi šni tka wakagegepi naiš wohanpi ko onspepi De on St. Mary's wicincana kin ota tiwahe waštešte ehdepi.

Hehand nakun owayawa wan oitancan wi-cakagin kte hein kin heca. Dakota unqonpi kin eka oitancan wicauncinpi iyotanhein wi-cincana na winyan kin eka. Wicincana kin dena taku onspepi kin tiyata hipi can, tiwahe tawapi na tuwe keša on owicakiyapi kta iyece-ca. Tka owayawa wan išanana itancan wica-kaga okihišni. Atkuku na huaku yaunpi kin de ed iyotanhein nicinapi kin owicayakiyapi oyakihipi. Tohand taku wašte wanji econpi cinpi can iowicayapaštakapi kin heced eena tanyan econ okihipi. Woiyopaštake cinpi na woonspe yuhapi kta iyececa. Ecin onye wan nina tokeca ed unqonpi. Ounye wan tate kin heced ohanka. He on ota Christians heon-eapi nnkeyapi tka wocekiye kin ohankoya eun-ktionjapi yukan. St. Mary's ed de on woonspe nakun wicakiyapi. Okodakiciye onye kin he okna. Tka tiyata iowicayapaštakapi šni kin-han ohankoya ektionjapi kta.

Ehake taku wanji epa wacin na he de e. Wicincana sanb ota owayawa kin de ed upi ni ecanmi. Ecin St. Mary's owayawa kin taku Dakota wicincana yuhapi kta iyececa kin wica-qu kecanmi.

Evelyn Lambert.

A former pupil and one year a teacher of St. Mary's.

Mission, S. D., May 30, 1930.

Dear Anpao Kin: Anpetu kin le el ito taku wanjila otaninpi ncinpi. Trinity Chapel el wicaša okinihan unkitawapi, na nakun akicita wicahca heca wan, maka wiconi na oinyanke tawa kin ihunikiya. Na eya otehika tuka ake woiyokipi heca kin oyakpica, canke wicaša o-yakpica, canke wicaša oyasin nahonpi na en ewacinpi wašte.

Mr. James Clairmont he May 25, 1930, hehan ta. Waniyetu 71 henakeca, na tawicu, cinca na takuwicaye kin ehpeya iwicayeya unma wiconi kin heciya. Unkan tona Anpao kin iyacupi kin wocekiye on tiwahe tawa wicayek-suyapi nin.

Wicaša kin le tiwahe tawa wocekiye awica-yuha heca, na tohan Skain ope kin hetanhan owacekiye kin le sutaya yus najin heca. Na ecel wiconi tawa kin ikihunni. U. S. ihukuya akicita wašte heca na heon wowapi wašte glu-ha.

Ho Wakantanka etkiya wacinunyanpi kte cin heceela ye lo, unkitakuyepi kin, na tuwe he ogna mani kinhan wiconi wašte ohiičye kta. Ho mitakuyepi oyasin cante onšika un-kitawapi kin on napeunniyuzapi ye lo.

Nitakuyepi he unkiyepi,

Trinity B. C. U.



Flandreau, So. Dak., April 25, 1930.

Mrs. Ida Wells, Cekiyewin, Santee Agency, Neb. etanhan April 23, 1930 he ehan hahanna eciyatan wi hiyayedan nonpa opa hehan ta winyan kin de tehan wayazanka. Waniyetu wikcemna sakowin sanpa yamni Redwood Falls, Minn., Canſayapi ekta tonpi qa omaka 1872 he ehan Santee Agency. Neb ekta Bishop Clarkson wicayusutapi ecawicakicun en opa.

Hehan Jan. 15, 1877 he ehan Santee Agency, Neb. ekta Miss Ida Chapman qa Mr. Samuel Wells, Waſa kici wakankiciyuzapi, Rev. Samuel D. Hinman. wicakiciyuſtan.

Hehan omaka 1892 he ehan Rosebud Reservation, S. Dak. ekta Mr. qa Mrs. Samuel Wells wotanin waſte on hitani ipi, he ehan Bishop Hare he yewicaſi qa waniyetu akeſape heciya unpi. qa Rosebud, S. D. en unpi qon he ehan Rosebud Reservation imahen Corn Creek en waniyetu nom yukanpi. Mr. qa Mrs. Samuel Wells ſiceca akewanji wicayuhapi qa takojakpaku ſakowinpi.

Dehan Mrs. Ida Wells cinca wanji Stephen Wells qa cunwintku wanji Mrs. Sophia Weston, qa tankaku nom Mrs. Emma Stoneboy, Mrs. Jane James, qa sunkaku nom John T. Chapman qa Samuel Chapman Tacanhipilota, qa iye hinhnaku Mr. Samuel Wells, hena ehpeya iwicayaya. Mrs. Ida Wells wayazanka icunhan St. Mary Mission okodakiciye kin nina onſidapi qa ohinni okiyapi ko nakun koſka yamni maka kiciapi, Ephraim Taylor Theodore Taylor qa Nathan Taylor, hena eepi. Dakota Episcopal tipi wakan unkitawapi en yuonihan ehnapapi qa hehan wicahapi ekta ayapi.

Rev. John Flockhart wicahapi wocon hena econ he icunhan Rev. Levi Rouillard he itehan un qa Mr. Flockhart he econſipi.

J. C. Taylor.

#### SANTEE

Hekta Jan. 20, 1930 anpetu kin he Mr. John Ross tonaka den wicacehi, ohniya wiconi he etanhan mahipiya wiconi he ciyan iyaye Jan. 22, Blessed Redeemer en wicahapi en aipi de ohinayan Wakantanka en woyaotanin unkeyapi he dee. He he he eyapi wanji ake en unhipi he Mr. John Ross, den abake kici den tipi wakan denkihi unhipi onkan wowapi wakan en decen Jesus eye woniya tona wicohan codan hena wana ta tka woniya tona wicohan econ hena Wakantanka en ohinniyanipi kta eye cin de itokiyani ihduha he ito awauneinpi Mr. Ross decen wicohan yuhe cin he owasin sdon-yapi ohinniya tipi en i qa ho tawa kin tohinni Wakantanka ipidan ſni tka eyaſi ohinni tuwe hotanni dowanpi he wanji ee Mr. Ross ee qa woayupte yawapi he en hotanni ecee qa St. Andrew omniſiye en woiyaksape eye iyokipi ecee qa tohan convocation wan en i eca tuwe woldake ecee qon he Mr. Ross ee tka iye woniya wicohan econ kin he ohinayan ihduhe e woiw-ake hecen dehan Wakantanka en wiyuſkin e. Hecen wicaundapi qa hecentu. He on dehan cinca qa, wotakuye tawa hena cante ſicapi qa unkiyepi nakun cante unſicapi maka akan in an ohinniyan iye tipi wakan en un qa woniya tawa wakantanka qu qon he iyecen anagoptan yuhe cin he ake tuwe wan iyececa e iyecen naji kta he he on he he he unkeyapi qon he. De iyehan Rev. Amos Ross nina osni qa canku otehika eſta en he Mr. John Ross maka aken waniyetu 68, ni un qa odowan 150 he on dowanpi cin qa iyecen on undowanpi Mr. J. Ross cinca winyan nupa qa wica yamni ni unpi hecen ito woniya wicohan codan qa woniya wicohan econ hena awacinpi kte i kipi hecen awacinpi hecen mitakuyepi de tuwe iwowahdake cin de nina tanyan sdon-yayapi e kecamni. He Rev. Amos Ross sunkaku. He tona de dawapi ito awacin po woniya he tokiyatan ida ye pica qon he Mr. John Ross tanyan unkipazopi qon he he ee. Wakantanka wacinyapi he tuwepi kta he.

T. R.

Nakun Isanyati makoce etanhan wicaſta nonpa ſapi. Henry Westman, he Helper tuka qon, nakun Sam Hawley. Nopin Holy Faith etanhan.

Nitakoda Anpao yuha he. Cinyakiye cinhan watekſte.

Omaka wanji kinhan kaſpapi zaptan.

#### SISITONWAN WOTANIN

Deciya okahmin en unqonpi kin etanhan Mr. George Horn, March 28, heehan te, qa March 30 anpetu en St. John the Baptist Tipi Wakan ohna Tipi Wicahapi Wocon Kin he econpi. Iye Mr. Horn, omaka 49 henakeca, qa tawicu, cinca wica winyan hena yamni ehpeyaiwicayaye. Presbyterian Okodakiciye eciyatanhan Okodakiciye Wakan unkitawapi kin en ahiopa, qa ed womnaye hena ohinni tanyan econ ecee. Nakun omaka 1921 qa 1925 hehan-yar Dr. Ashley, ihukuya Wawokiya (Helper) wicohan kin he ohna hitani. Mahitipi (Farmer) wicohan he nakun ed mniheca kin on tohan hapi kta Tipi Wakan ekta ahipi qonhan Waſicun tona ob icikiyedan ti wicota hipi, qa Tipi Wakan Oyanke topa kin owasin etanhan ongege, qa Wacekiya Wicaſta ataya qa Woſna-Kaga napin koya okſantanhan wokicanpte qa woyuonihan iyahna hdohipi.

Rev. J. B. Clark, Waſicun iapi ohna wowahokonkiye eye. "Mr. Horn, has passed out from the Lent of this life into the Easter of a larger life". Qa Mr. Quincy Plume, he token Mr. Horn, toni kin on taku sdonye kin hena ptenyedani iwoldake.

Hehan Tipi Wakan kin etanhan Wicahapi makoce kin ektakiya Catechists qa Helper unpi kin hena Heyake Wakan (Vestments) kicun Mr. Horn, akiyuba hdo-yapi qa tukten wanke kte cin ed aipi, qa heciya tankan wocon kin hena Rev. C. C. Rouillard, econ.

Nakun St. Mary's Oyanke en April 27, wiyotanhan sanpa heehan Rev. Victor Renville, iteowapi wan Tipi Wakan kin mahed otkeyapi, qa ed wokiksuye owacekiye wan econpi. Tawicu kin en un, hetanhan May 6 hehan i qonhan ohankoya wiconſe akipa qa May 9 anpetu he ohna St. Mary's Oyanke en hapi, Rev. J. B. Clark, wocon kin de econ. Nakun ſiceca qa wikoſka, qa wica koya ſakowin Omaka tece itahedan wicunhapi.

Hehan miye iyatayedani March 11 heehan micincana hakakta kin makiſa qa toka decen wawakipa kin on woiyokiſica tkeya amahdaskica, eſta taku wanji on waſagmiſiye kin he dee. Lent omaka icunhan taku tona waſteundakapi kin etanhan itokan unkiyayapi kin heceedan kte ſni, tka taku patokan eunhnakapi kin tohe kin oſtan taku ninn kta iyececa wanji ehnae-unſipi qon he miye cinca ecamon owakihiſni kin on Wakantanka omakiye qa dehan woyuha wan tokiya sanpa tokan ayepicaſni ed miciyanka, qa Iye woawayake tawa ed ikiken kin awicakehan wicaundapi kin on cantenſicapi kin iſakim wopida unyuhapi. Hecen tona de dawapi kin Lent omaka kin he iſ eya cante yuke qa he (2 Peter 3: 18), "Wowaſte kin en, qa nakun Itancan unyanpi Waniſiya Jesus Christ sdon-yapi kin en icaga po"; eya onſpeunki-yapi kin hee ohinniyan yekſuyapi kta iwacinci-yapi.

Rev. qa Mrs. John B. Clark, cekpa wicayuhapi, napin wicinyanna hecapi qa ehaeſ token caje wicagupi kta tanin ſni.

Tona deciya ahiwacannipi kin hena woceki-pe nitawapi ed unyekſuyapi kta uncinpi, qa ake omniſiye wanjikji ed wanunkiciyakapi kta woape unyuhapi. Cyril C. Pouillard, Yutanin.

#### ST. JULIA'S CHURCH

Porcupine, So Dak., April 24, 1930.

Memorial gifts for the Anpao. \$4.50 quota for each Chapel.

NAME	Date of Death
Titus Philemon Locke.....	Feb. 21, 1927
Julia Comes Killing.....	Mar. 17, 1916
Bertha Marie Council.....	Feb. 14, 1927
Betsy Yellow Bull.....	April 6, 1930
Jesse Little Crow.....	Dec. 20, 1926
Bessie Runs On Edge.....	April 17, 1929
John Woods.....	Jan. 30, 1930
Susie Cedar.....	Mar. 2, 1929

The above listed names were members of the Episcopal Church and have as the dates indicate departed to the great beyond. Their donations are being made in their behalves by their surviving relatives toward the good work of the Anpao.

Anpao duba he? Duhe kte iyececa

#### LOWER BRULE

Washington qa Lewis Wicoicage tawapi etan Lakota Wicalicala wan ta.

John Lewis DeSmet Okaza eciyapi qon he Meriweather Lewis Washington tanhanſi yaci qon he etan icaga.

John Lewis DeSmet waniyetu 90 na he wicaſa waſte na Fort Hale oyanke etanhan maſtin oyanke Chamberlain makatipi etanhan waziyata hetu. Cunwintku Mrs. Philip Carpenter ti kin el ta March 20, 1930.

DeSmet he Meriweather Lewis tunkanſinaye heca keyapi qa hena tokaheya mniſoſe opaya hipi qon hena eepi Lewis qa Clark eyapi qon qa he Washington tanhanſi yakeyapi.

John DeSmet, Fort Pierre Wakpa ſica el tonpi Oct. 1840 omaka qonhan qa wiconi tawa kin ataya So. Dak. makobaſpe ed un. Ate ye cin Joseph DeSmet qa hunku kin Annie eciyapi Wicoicage Cajepi kin he Lewis ee tka tokiyatan De Smet ica kin he Wicaſa Wakan Father DeSmet eciyapi qon he caje yuha qa he atkukn kola ye na kin on.

John DeSmet okaspe wanji waſicun heca tka lakota iapi eceela onſpe na he ohini Waſicun kin kola wicaya tokaheya waſicun ahi qon heehan Waſicun ob woekiye kaga wicaſa heca Lakota sunka wicaye cin tohan waſicun ob kicizapi kta iapi eca anawicapta ecee na ob woekiye na kolakiciya unpi kta cin ecee. Waſicun toka ahi qon hena ob.

John he maka izita White River el omaka ota masopeye gle. Na iyohakab kul wicaſa kin Oacoma el owakpamni kin he qon hel unpi qonhan Pte awanyanka wowaſi qupi Tonkanſinayapi etanhan 1881 omaka qonhan tawicun Henrietta Beman Cheyenne etanhan he yuza. Na cinca napeinwanka tka zaptan ſapi wakanheja ehanni ſapi. Na nipi kin lena eepi Mrs. Philip Carpenter, Mrs. Harry Thompson, Mr. Moses DeSmet Fort Hale el tipi na Mrs. Philip La Roche La Roche, S. D. ekta ti.

Owanka yujajapi Anpetu Mar. 22, okna St. Alban tipi wakan el hapi Rev. J. A. Klein Wicahapi ecakicon na he econhan Rev. L. C. Walker el on na lila cante ſice.

Tona Mr. DeSmet slolyapi kin lila icante ſicapi na heyapi Tonkin wicaſa lececa otapi yunkanſ maka unkitawapi qon lila waſte tka eyapi. Wanagoptanpi na woekiye cinpi ca blihecapi yukanſ lila waſte kta, lakotapi na waſienpi koya el.

Ho Wicaſa kin le etan icagapi kin lila Christian Waſte hecapi kulwicaſa oyate el na wicaſa tanka ungnunipi kin on icante unſicapi. Tka akeſ omaka ota ni kin on eyaſ hecetu Wakantanka tawacin kin hee waſte Anpao Kin lawapi ito woekiye wanji on wicakiksuyupi ye.

W. H. Zephier.

#### OLOWAN WAN

Lord speak to me that I may speak.  
New Hymnal No. 502

- 1 Itancan womakiyaka ye,  
Heceſ miſ ho matanin kta,  
Oyale kin iyece heci,  
Nuni wan owale kta ee.
- 2 Itancan yus amayan ye,  
Iyecal yus awicamni kta,  
Itancan womayaqu kin,  
Manna miſ wicawaqu kta.
- 3 Nawajin waſakmayan ye,  
Niye kin on wamaſakin kta,  
Wokiceanpte nape kin on,  
Woſkiſke kin blu asni kta,
- 4 Itancan onſpemakiya,  
Wowaſte hena owas,  
Nakun wicoiye kin ko,  
Heceſ wawiyohi kta ee.
- 5 Woasnikiye wan wan,  
Awacinpi kta oknayan,  
Wicoiye mayaqu kin,  
Onſikapi icupi kta.
- 6 Wowaſte, wowitan kin ko,  
Hena owasin nitawa,  
Blutanin na oblakin kta,  
Itancan onſimala ye.
- 7 Itancan econ mayaſi,  
Niye, tohanl. na tuktetu,  
Wanciyake ſni kin hehan,  
Wowitan kin nitawa ee.—AMEN.



### CORN CREEK MISSION Mediator Church

Anpao kin mitakola ake iyuskinya wala otaninciisi ktelo. Yunkan lel oyanke Corn Creek woawanyanke on kin Rev. Dallas Shaw field tawa kin tokel on kiś naonjinpi kin na yahonpi ktelo Yunkan Mediator oyate kin lila onconalapi isa taku keśa on onblihecapī isa iyo-tan okola kin ciye wakan kin el iyotanblihe capi tokaheya omniciye oitancan pi kin he lena eepi 1930, on tecaya wowaśi kin ewicaklepi wica kin lena eepi: 1. William Gay, 2. Wallace Henry, 3. Levi Red Owl, 4. Jefferson Stricks Plenty, 5. William Brown Thunder jena wicapi eciyatanhan oitancanpi kin eepi.

Hehanl winyanpi eciyatanhan lena oitancanpi kin lena eepi: 1. Nancy Gay, 2. Jesse American Horse, 3. Julia Stricks Plenty, 4. Sadie Red Owl, 5. Jennie Yellow Thunder, 6. Sells Annie Henry.

Hehanl Tecapi omniciye pi kin Daughter of King eya caje iklatapi kin lena oitancanpi: 1. Ellen Red Eyes, 2. Lucy Red Eyes, 3. Daisy Gay, 4. Susie Red Eyes, 5. Maxine Doris Knife. Ataya opapi kin 24 henakecapi Y. P. S. L. lel onpi kin hehanl wakiya omniciye etanhan oaletkapi kin lena epi tokaheya wawakan woonspe kin, Jacob White Eyes, Yewicapi on, William Gay ake mazaska on woawanyanke William Gay winyan omniciye oitancan kin Lizzie Henry, Christian social service kin he Mr. qa Mrs. Henry Redowl lena Mission Council Department etanhan oaletkapi kin epi hehanl.

Bishop's Crusade on committee pi ki kin lena he epi tokaheya: Daniel Red Eyes, catechist, he wanji e na Jacob White Eyes, Wm. Gay, Wallace Henry, Thomas Henry, Elmore Red Eyes, Lizzie Henry, Jullie Stricks Plenty, Susie White Eyes, lena Bishop's Crusade on committee pi na hehanl okolakiciye tiwahe he kin tiwahe 30 wahecetupi ho eya eya lena Christ tawowaśi kin he lena epi na leca la he kta Feb. 27 kin el wica winyan ko mnicuyapi na leel wakluſtanpi ito lent le opta wowaci eciyatanhan lel oyate onqunpi kin el wowaci kin he econqunpi kte ſni eyapi na he kta otan unpi eya okicize waſte econpi na eya lehantu kin wocekiye wicaſa pi kin eciyatanhan wico-han tawapi kin ohantuka lila otehiya wowaśi econqunpi kin eciyatanhan tukte oyate wan lecel waawacin pi can he lila miſ ican te man waſte inſni kaliſ hena oon kin yapi kin on wopila heca blawa na tuktaktal hena on wocekiye epa can wica weksuye na wocekiye ewica weciye wica wala kin eciyatanhan on ecin he on keyapi kta iyececa tona Christian wacinyepica heca on najinpi kin hena awicakehan okihi hica ſni yan Christ wacinyanpi on waikluſua yan nj on pi on he na waonspekiya 8n kin tawapi kin epi na hena Christ etanhanpi hecel wica on lapi eya lel ecela he wake ſni tka owan ca ya Niobrara imanhel wocekiye oyanke hiyeye kin ecel he wake na hehanl onkiſ lel mediator oyate onqunpi kin. Woitoiyohi wotapi wakan on kin cupi Rev. Dallas Shaw ohonqunpi hekta March 23, 1930 oſtan ake ohonqunpi 23 icupi na wacekiye ahikin 41 hena keca pi na he el wowahokonkiye onahon waſte on woon kiyakapi na hekta lent ſni han lelanl le omanka Lent hiyu kte cin lel woawacin wanji onqunpi na he Lent opta awacin yan on wowaśi econqunpi kta ca wowapi wakan oekde wanji onqunpi hecel he oowatan kinyan yan en tipi wakan el catku el owa on kin kdepī na he pta-ya ſna on yawapi na he woawacin heca on awa on kin cin cinpi na he le e St. Luke 15: 18-19 hee na he lehanl omanka el Lent iman hel onqunpi he el he woawacin heca cin on ablihe on kin ciya pi na eya on kin kipi hi ſni seceſa he on owacekiye otakiya awa on cinpi na bli-he he ciya pi ptaya lent waceon kin yapi na-kon tiikeeya ekta tuwa hipi wanji kji el oiyo-kin hiya waceon kiyapi wicotaſna waceon kin yapi na he woable ze wanji nakun he lee Rev. D. Shaw field tawa kin el St. Andrew chapter wanji on kin Rev. Joseph Marshall Memorial Chapter No. 2508 St. Andrew conala onqunpi kin he el Director Jacob White Eyes hee he kin cin lel wowaśi ecamin hecel he iye woic-conze tawa eciya tanhan on tanyan oman kiya ſkan kin on kapoſ yela nom iſi ecamon ecin

hecel woicconze on kin cunyan kapi kin on akin ptan okiciya on ſkanpi kin on tuktaktal wacekiye ahi kin wicaſa na winyan wakanheja ko wikeemna ſakpe wahe cetu yaſna waceon kin yapi, ho nakon oonkin yapi wanji kin he le e Mediator Church le el church warden kin he le e Leon Gay na church Secretary kin he Wallace Henry lena koſkalaka ciqala hecapi eſa lila blihecapī on wacekiyapi kte cin yu oi-yokipi ya okal ya yuwiniyeyapi canke lila pila on kin yapi on tewicon hilapi hehal St. Andrew wocekiye tawa kin he ohinni on wica weksuye unpetu wakan otoiyoſi hecel niſ tona eciye on unyanpi kin ou kin kſuyapo. Nita-kuye hi wanji. Daniel Red Eyes. Kyle, S. Dak.

#### Philippine wotanin kin

Hekta November wi kin he ehan Bishop Mosher. Sagada ed qa ayanke iakab hiyeye kin hena eced iyaza omani. Qa ed wicayusutapi econ. Sagada en 52. Suvo en 45. Tanulong en 100. Bagnen en 96. Bila en 73, qa Besao en 18 henakeca wicayusutapi ecawicakon.

Suyo oyanke en omaka opta 200 henakeca wicayusutapi econpi. De ayanke en tipi Wakan, qa iſ tipi wanice. Wocekiye qa waon-pewicayapi ocon kin hena manga can wan

ohdateya econpi ece.

Bila ed otonwe oitancanpi kin hena wayawa tipi qa waonspekiya ko cinpi. Tuwe okihi qa waniyetu yamni qaiſ topa eced woyusote kte cin hena kajuju kinhan heced ecedan owicokiye-pica. Bishop he on mazaska takudan yuſe ſni, tka eqeſ taku on woociye cinpi kin he waſte. De oyanke en wicaſta Wakan kin kitanna sanpa ota ical ayapi kin on wicayusutapi opapi kte cin sanpa tanyan onspewicakiyapi, qa wicayuwiyeyapi. Nakun oyate kin ekta tanyan nangipi kin on Awanwicayakapi, qa nakun iye oyate etanhan Christian wicaſta-pi kin hena taniyataya wicoſhan econ wicakiyapi, qa he wowawokiye tanka heca.

He ekta otonwe cistina wan aſkatuyedan wayawa tipi wanji yuhapi kta iyececa kidakapi, heon woſna kaqa awanyanke kin qaiſ maka itancan kin wicakidapi ſni, tka iye iyatayedan wanji kagapi, qa nakun waonspekiye kin he iye kicicajupipi, qa waonspekiye wan cinpi, qa yuhapi kin he hokſipa wan owocekiye owayawa wanji etanhan. Qa Christmas wowacinye kin ohna onspewicakiye oyate kin onſpepi kta cinpi kin on oyate en wicaſla itancan kin wanji Rev. Lee Rose. Sagada en hi qa otonwe tawa kin ekta uqa otaya miniawica kaſtan ſi. Anpetu wakan oko otoiyoſi waon-spekiye kin ſiceſa etanhan miniawicakaſtanpi Awicahi ece.

### Ashley House Church History Course

Woonspe No. 5

Okodakiciye Wakan Otokaheya Kin

CHD-5

Makoce wan en oun tokeca kin on wounyakapi qon de ekta Jesus Iye woociye qa wowaſtedake henaos on wowaſi hi. Roma oyate okicize woohiye en waſakapi on wahaniſidapi qon hewicakiye: "Wicaſta wan tokaheya on kte cin kinhan, he unmapi kin owasin wowidagayapi kta" (St. Mark. 9:35). Helenes (Greek) wicoksape ohodapi ojupidan qon hena hewicakiye "Wicociage kin de en taku woksape kin he Wakantanka witkotkoſe daka" (1. Cor. 3: 19) nakun "Hokſiyogopa iyeuicecapi ſni kinhan mahipiya wokiconze kin wandakapi oyakihipi kte ſni" (St. Matt. 18: 3). Juda kin woohoda tawapi on wahaniſidapi qa unmapi qon owasin etanhan icunonpa on wacinpi qon hewicakiye: "Wicaſta owasin ſunkawicayayapi". Ataya decen ewicakiye: "Miyahna u po," qa Iye tacanku kin "Wicapahu" (Calvary) ekta iyahde. ececa naka tonanahin Christ waonspekiye cin aktapi kta tawatonyapi.

Christ omaka yawapi 6 B. C. ikiyedan heehan tonpi. (Dehan Christ tonpi qon iyohakam omaka yawa aupi qon tuwepi qeya token omaka yawapi kta akihnakapi qon hena eepi ca omaka ſakpe ikiyedan hduſnapi). Caesar Augustus Roma otonwe en wicaſtayatapi yanke, qa Herod Tanka kin Juda makoce qon en wicaſtayatapi yuhapi. Christ Etanhan Christian Okodakiciye Wakan Wooyake kin Otokaheya Hiya.

De en Christ toni toketu kin oyakapi onajin heca ſni. Token Christ toni kin on maka akan woyaguyapi eciyatanhan wicaſta unmapi qon iwicatokeca qa nakun sanpa itokecapi kte cin hena unkamdezapi kte iyececa. Waniyetu wikeemna yamni sam yamni ikiyedan maka kin de akand oyate wicopeya Christ niun, qa omaka yawapi 26 qaiſ 27 A. D. he unma ohna canicupaweſa kin akand te.

He omaka qonhan Pentecost Anpetu qon iyohakam Christ ihakam unpi Okodakiciye (Christianity) kin owancaya yuomdecapi, Woniya Wakan kin tohan hukuya en wicahi qonhan Okodakiciye Wakan opapi kin wawahokonkiyapi wowaſake qa wowaditake wicakupi. Otokaheya qon ekta Jerusalem otonwe kin en ecedan wawahokonkiyapi. Ecin Juda tona wowa-cinye yuhapi qon hena anpetu tankinkinyan on woecon kta eca, tona okihi qon hena Jerusalem ekta hdiunipi kta ecewaktapi kin heon, qa wahoſiye kin Jerusalem hen yakonpi, qa tona hecen icimani hdi pi kin hena wowicakiyakapece. De ecedan woyakapi eſta enankiya tanhan aku kin on iye omanipi kinhan tona iyowicahipi kte cin kapeya iyowicahipi. Tohan-yan decen ſkanpi hecinhan tiſadan oyakapi ſni, tuka de iyohakam otobantu wan Jerusalem en Juda unpi kin Wahoſiyepi kin tanyan woonspe tawapi kin iyopte kin wanyakapi kin heon-winawizapi qa ahitawicakpepi. Onhanketa wicota ihdaczepi kin on Okodakiciye Wakan kin en Diakon ſakowinpi etanhan wanji Stephen eciyapi kin he ktepi, qa hecen de Jerusalem entu qa ihukſan makoce wanke cin en Christian yakonpi kin ataya ſicaya wicakuwapi kta ſina ko-zapi wan heca.

Heon etanhan Christian ota Jerusalem etanhan tokan iyayapi qa otonwe qa makoce tok-tokeca ektakta, iyayapi, tukten ipi kaſta Christ on wawahokonkiyapi. Otokaneya kin ekta Juda oyate kin ecedan wahokonwicakiyapi, tuka iyohakam otobantu wan St. Peter wowanya-ke eciyatanhan Caesarea ekta ikcewicasta qeya Wotanin Waſte owicakiyake unkokiyakapi; qa tohan Wakantanka wicaſta kin Woniya Wakan wicagu St. Peter Baptisma Wakan wica-qu. De Ikcewicasta ehna Okodakiciye Wakan kin wicoſhan tanka econ kte cin oahiyu qon hee. De owicoſhan kin en St. Paul ihucanyan yuba hitani.

St. Paul, Juda wanji wankantuya waonspe qa Wakantanka cekiya wicaſta heca, otokaheya ekta Saul eciyapi wan Okodakiciye Wakan kipajin qa St. Stephen ktepi qon en owicakiye qon hee. Iwanyakapi kinhan Okodakiciye Wakan ſicaya kuwapi qon en oitancan qon he Saul secececa. Tuka Christ wowanyake wan eciyatanhan yuhomnipi hecen Ohanyanpi w-wapi wico. 9 en unkokiyakapi. De iyohakam waniyetu tonakeca hehand Antioch otonwe kin en Barnabas Saul kici hitani. Hen tanyan hitanipi qon otankaya iyohipaye qa hetanhan Saul, qaiſ Paul Christian yewicapiſi ihankeya tankapi qon he wanji ee.

#### WOIWANGE KIN

- 1 Christ taku onspewicakiye cin wicaſta taku awacinpi qon kici token icitokeca he.
- 2 Christ ihakam unpi Okodakiciye (Christianity) kin on tukten tokaheya wawahokonkiye econpi he.
- 3 Token on Christ wicota Jerusalem etanhan nakipapi he.
- 4 Tuwe tokaheya Christ ihakam unpi kta okodakiciye kin on Ikcewicasta wahokonwicakiye qa token on hecon he.
- 5 Saul otokaheya kin ekta Christian kin tokenken wicakuwa he.
- 6 Tokenken ihdutokeca hinnda he.
- 7 Saul kici tokaheya hitani qon he tuwe he, qa tukten tokaheya ſakim hitanipi he.